



בהשתתפות חברי הועדה:

1. יו"ר הועדה אמיר אילון
2. סגן חשב המשרד שוקי גבאי
3. נציגת משפט עו"ד נעמי אלימלך שמרה

הופעות תיאטרון "גשר" בבייג'ינג (ההצגה "שונאים סיפור אהבה")

מחלקת צפון מזרח אסיה + אגף קשתו"ם

סימוכין: מכתב בנדון מאת אגף אסיה, מיום 15.5.2012.

ועדת המכרזים אישרה התקשרות עם שני גופים לקיום הופעות בסין במסגרת אירועי 20 שנות יחסים דיפלומטיים ישראל סין (ראה החלטת ועדת המכרזים 19.4.2012):

- א. התקשרות עם התזמורת הפילהרמונית בהיקף 100,000 דולר.
ב. התקשרות עם התיאטרון הקאמרי בהיקף 125043 דולר.

כיום ועדת המכרזים מתבקשת לאשר התקשרות עם תיאטרון "גשר" לקיום שתי הופעות של ההצגה "שונאים סיפור אהבה". ההצגה תעלה בבייג'ינג באולם היוקרתי – "התיאטרון הלאומי" בימים 24-25 אוקטובר 2012. הבחירה בהצגה זאת נעשתה מתוך מספר חלופות, בהתאמה לקהל הסיני וכדי לחשוף את הקהל המקומי לשואה ומקומה בהיסטוריה היהודית.

המשרד באמצעות השגרירות יממן 87,500 דולר מסך הפרויקט לצורך:

- א. 29 כרטיסי טיסה 43,500 דולר.
ב. שכר אומן לשתי הופעות 20,000 דולר.
ג. שילוח מטען 14,000 דולר.
ד. משקל עודף 5,000 דולר.
ה. ויזות לסין 1,150 דולר.
ו. ביטוח רפואי 261 דולר.
ז. קבלת פנים בשגרירות 2,000 דולר.
ח. הוצאות נוספות.

המארגנים המקומיים יממנו:

- א. אש"ל בגובה 350 יואן לאדם, 5 ימים.
ב. מלון + אוטובוס צמוד לכל תקופת השהייה.
ג. כתוביות ותרגום.

ההצגה "שונאים סיפור אהבה" היא אחד מאירועי הדגל בתחום התרבות לציון 20 שנה ליחסי ישראל – סין.

החלטה

1. ועדת המכרזים מאשרת התקשרות עם תיאטרון "גשר" לקיום שני מופעים של ההצגה "שונאים סיפור אהבה" בבייג'ינג אוקטובר 2012.
2. גובה ההתקשרות שאושרה עם התיאטרון 87,500 דולר מתקציב המשרד. המארגנים המקומיים יישאו אף הם בחלק מעלויות הביקור והאירוח (אש"ל, מלון, אוטובוס, כתוביות ותרגום).
3. הופעות תיאטרון "גשר" בסין הן פלטפורמה מוכחת וראויה מאין כמוה להצגת התרבות הישראלית במיטבה. ההצגות יהוו אירועי דגל בתחום התרבות בשנת העשרים ליחסי ישראל-סין ויזכו לתהודה מדינית ותקשורתית רבה.
4. ההחלטה מתקבלת בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית.

מדינת ישראל

משרד החוץ

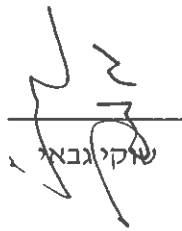


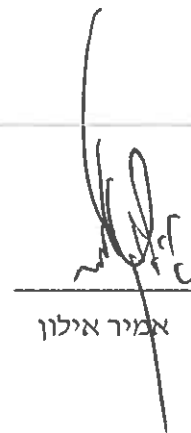
5. ההחלטה תתפרסם באינטרנט.

6. סעיף תקציבי: תקציב BRIC סין בייגינג 09.09.06.03.133.

7. תח"מ 3(11).


עו"ד נעמי אלימולך שמו"ח


שוקי גבאי


אמיר אילון